Дизайн-концепция системы графического сопровождения традиционного китайского Фестиваля фонарей в современном информационном пространстве

Руководитель теоретической части: Васильева Екатерина Викторовна.

Руководитель практической части:
Витковская Светлана
Владимировна

#### Актуальность проекта

- ◆ Традиционный китайский Фестиваль фонарей имеет долгую историю, он наследует китайские культурные традиции и обычаи, сохраняя свою популярность среди жителей современного Китая.
- ◆ С быстрым развитием средств массовой информации возникает необходимость адаптировать традиционный визуальный язык фестиваля к новой системе графической коммуникации, ориентированной
- ◆ на современного зрителя для популяризации праздника среди жителей и гостей Китая.
   В сочетании традиционной графики и элементов, характерных для нового языка средств массовой информации,

необходимо найти новые формы графической коммуникации в современной мультиязычной городской среде.

#### Цели и задачи проекта

#### Цель

Задачи

- ◆ Спроектировать систему графической коммуникации традиционного фестиваля в современной мультиязычной городской среде средствами графического дизайна.
- ◆ Изучить графические принципы традиционной графики фестивалей
- ◆ Изучить язык новых коммуникативных медиа
- ◆ Разработать графический дизайн на основе традиционных и новых графических принципов
- ◆ Предложить графическую концепцию коммуникации традиционных фестивалей в современной городской среде,
- ◆ используя традиционный графический язык с интегрированными коммуникациями новых медиа

#### План теоритического исследования

Глава 1. Визуальные решения и графическая платформа в системе XX века. Основные направления 1.1. Графическая программа и визуальная система первой половины XX века 1.2. Визуальные решения и графическая платформа в системе второй половины XX века

Глава 2. Система традиционных китайских праздников и ее развитие 2.1. Основные типы традиционных китайских праздников 2.2. Китайский Новый год и особенности его празднования 2.3. Праздник Цинмин и его традиция в Китае 2.4. Праздник драконьих лодок и его специфика 2.5. Праздник середины осени и традиция его празднования

Глава 3. Традиционный китайский Фестиваль фонарей и его особенности

- 3.1. Специфика формирования Праздника фонарей: мифы и легенды
- 3.2. Традиционный Праздник фонарей в Китае: история развития
- 3.2.1. Праздник фонарей в эпоху династии Хань (206 г. до н. э. 220 г. н. э.)
- 3.2.2. Праздник фонарей в эпоху династии Суй (581 618 г.)
- 3.2.3. Праздник фонарей в эпоху династии Тан (618 907 г.)
- 3.2.4. Праздник фонарей в эпоху династии Сун (960 1279 г.)
- 3.2.5. Праздник фонарей в эпоху династии Мин (1368 1644 г.)
- 3.2.6. Праздник фонарей в эпоху династии Цин (1644—1912)
- 3.2.7. Праздник фонарей в период Китайской народной республики (с 1912 года)

Глава 4. Особенности графического сопровождения Праздника фонарей: основные графические формы 4.1. Специфика визуального сопровождения Праздника фонарей во второй половине XIX — начале XX веков. Основные особенности 4.2. Особенности развития графической системы Китая и графического сопровождения Праздника фонарей в середине — второй половине XX века 4.3. Некоторые особенности развития графической системы в Китае в начале XXI века и специфика графического сопровождения Праздника фонарей

Глава 5. Описание проекта Заключение Список литературы

СПбГУ / Графический дизайн

#### Фестивальные традиции

Праздник фонарей - традиционный праздник Китае, существовавший еще в период «Западной Хань», более двух тысяч лет назад.

В ночь Праздник фонарей улицы и переулки украшают фонари, люди любуются ими, отгадывают загадки, загадывают желания и едят традиционную пищу. События, которые продолжатся после Праздника Весны, являются его кульминацией и традицией для многих поколений.

Праздник фонарейназывался 15-м днем первого лунного месяца и первой половиной первого лунного месяца. После династии Суй его называли Юань Си или Юань Е. Под влиянием даосизма в ранней династии Тан он также назывался Шанъюань, а в конце династии Тан иногда назывался Юаньсяо. Но со времен династии Сун его еще называют Дэнси. Во времена династии Цин его также называли Праздником фонарей.

Для Праздник фонарей характерны: танцы львов, изгоняющие злых духов;зажигание фонарей, рассеивающих тьму; танцы драконов,приносящие благословение, и другие традиционные мероприятия.

Этот фестиваль продолжается и по сей день, он стал одним из важных праздников Китая. Традиционные графические элементы с фестивальными символикой широко используются в наше время. Праздник фонарей демонстрирует китайские традиционные обычаи и культуру и является сокровищем китайской истории.

#### Значение и культурная ценность Фестиваля фонарей

#### Сходство с другими традиционными фестивалями

Праздник фонарей, как и многие традиционные фестивали в разных странах:

- 1. являются продуктом истории и культуры
- 2. сохранили культуру и традиционные способы празднования мероприятия
- 3. имеют свои истоки в гуманитарных и исторических науках.
- 4. имеют важную историческую и культурную ценность

#### Праздничные мероприятия

Фестивали отмечаются с сохранением традиционных мероприятий и древних культурных обычаев, чтобы привлечь большое количество туристов. Способы празднования фестивалей варьируется от региона к региону.

Традиционно встречается: еда-фонарь (круглые рисовые шарики), выражающая идею воссоединения; зажжение фонарей; львиные и драконьи танцы; созерцание луны. Эти традиционные мероприятия имеют сильную историческую и культурную основу.

#### Историческая ценность фестивалей

Через традиционные мероприятия Фестиваль фонарей отражает образ жизни людей в древние времена и имеет важное историческое значение.

В культурном плане существует большое количество унаследованных древних картин, которые могут показать, что Фестиваль фонарей имеет важную историческую ценность.

## **Традиция развития графического сопровождения Праздника фонарей**



《Смотрите картину фонарей》 Южная ПесняЛи Сун



Династия Танг "Смотрят лампу"



Династия Мин "Крестный ход фонарей императора Мин Сяньцзуна".



Юнчжэн декабрьский орден сада Юаньминъюань



фотография фонаря династии Юань



Династия Хан "Часы фонаря

- Праздник фонарей в эпоху династии Хань (206 г. до н. э. — 220 г. н. э.)
- Праздник фонарей в эпоху династии Суй (581 618 г.)
- Праздник фонарей в эпоху династии Тан (618 907 г.)
- Праздник фонарей в эпоху династии Сун (960 1279 г.)
- Праздник фонарей в эпоху династии Мин (1368 1644 г.)
- Праздник фонарей в эпоху династии Цин (1644—1912)

#### Плакаты 20-го века для Фестиваля фонарей



Шао Вэньцзинь 1959, февраль Ударьте в боевой барабан громче



Фанг Чай фестиваль китайских фонариков 2016



Сюй Пин 1976 г. Фестиваль на Западном озере



Ленг Шиксян фестиваль китайских фонариков 2016



фестиваль китайских фонариков 2012



Фестиваль фонарей Плакат 1984

#### Основные графические решения XX века



Победить белых красным клином

1919



Афиша выставки Баухаус 1923 г.



РУТОБРН KRRFTWER 1974



Афиша выставки Баухаус 1923 г.

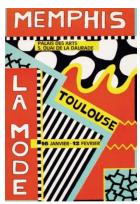


Габриэлла Марселла

1981 г.



Александр Родченко: : LEF No 12 1928



Бруно Монгуцци Кандинского - Кантональный художественный музей 1995 г.

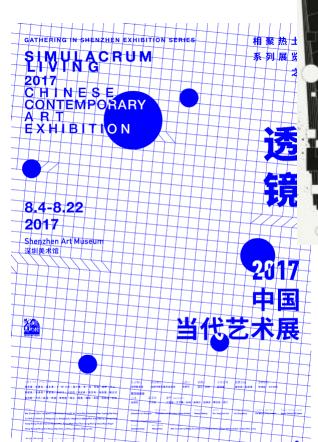


Армин Хофманн, Строительство театра с древних времен 1955 г.

Примеры современных графических решений







#### Современность и традиция

- ◆ В современности в день фестиваля город отмечает праздник, проводя различные мероприятия.
- ◆ Поддерживаются традиционные обычаи и культура фестиваля.
- ◆ Проводятся традиционные ритуалы, например, танец льва,отгадывание загадок
- ◆ Плакаты по всему городу, плакаты в метро, рекламные щиты наружной рекламы, мобильные средства массовой информации сообщают о празднике.
- ◆ Современные СМИ, телепрограммы также транслируют фестивальные события и рассказывают историю фестиваля.













#### Графический язык

- ◆ Графический язык выражает мысли, мнения и темы людей в форме графики, символов и т. д.
- ◆ Графический язык легче запоминается, особенности: визуализация, выразительность,
- ◆ четкая графическая структура, четкая концепция
- ♦ У него больше преимуществ, чем у текстовой информации.
- ♦ Это потому, что хорошая картинка может содержать много информации и ее легче понять и запомнить.
- ◆ С помощью графики можно "увидеть" информацию, что способствует лучшей коммуникации со зрителем.
- ◆ Если графику дополнить текстовым описанием, информация станет ещё более доступной。

#### Современный язык коммуникации

#### Язык новых медиа и дизайн-графики взаимосвязаны

- ◆ Новые средства массовой информации и графические языки связаны
- ◆ Характеристики новых медиа: цифровые и интерактивные это характеристики новых медиа
- по сравнению с традиционными формами, которые взаимодействуют с массами
- ◆ и распространяют информацию. Современные средства массовой информации выходят далеко за рамки традиционных средств массовой информации.
- ◆ Новые медиа могут привлечь большую аудиторию, распространяя графический язык.
- ◆ Графический язык может лучше распространяться через новые медиа. Графические языки стремительно развивает дизайн под влиянием новых медиа.
- ◆ Новые медиа преобразуют статический дизайн в динамический дизайн изображений и формируют распространение новых медиа через сетевую обратную связь, интерактивные выставки и сочетание объектов и окружающей среды.

#### Новые медиа в среде города

• K	ороткое видео
-----	---------------

• Рекламный щит

• Цифровое телевидение

• Светодиодный экран

Блог

• Здание ТВ

• Электронный журнал

• Автобусное телевидение

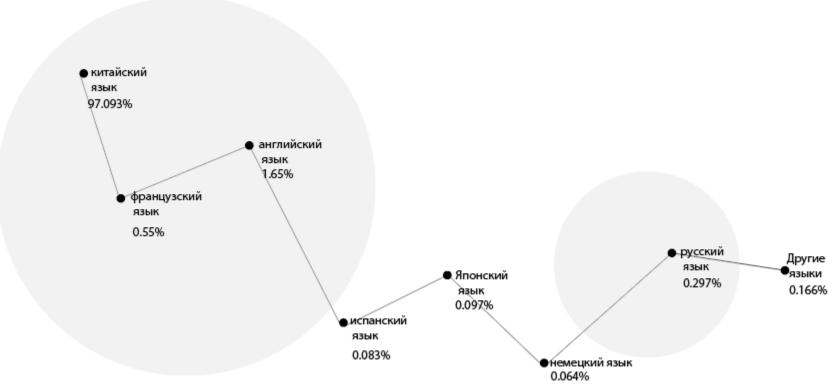
Application

• Метро ТВ

В современном обществе, с развитием технологий, люди общаются, используя разные ресурсы Языковые методы больше не ограничиваются традиционной печатью, буквами и традиционным письмом, появилось больше способов общения.

#### Язык новых медиа

## Использование различных языков в Китае



Источник 2016. Перепись языка населения.

Доля населения с помощью обследования международного языка в Китае

## Состав проекта

ГОРОДСКАЯ СРЕДА:

- -медиа-экраны
- -рекламные плакаты
- -информация в масс-медиа

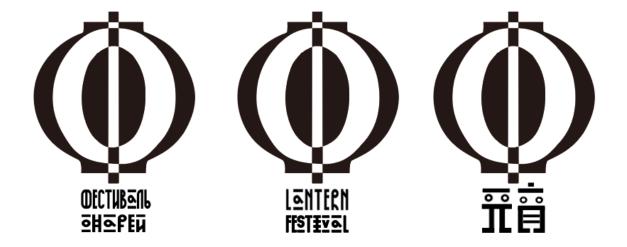
ИНТЕРЬЕРНАЯ СРЕДА:

- -афиша фестиваля
- -рекламные постеры

#### ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКАЯ СРЕДА:

- -календарь фестиваля на странице
- экрана гаджета
- -информация в соцсетях
- -сувениры

#### Эскизы логотипного блока



шрифт логотипа

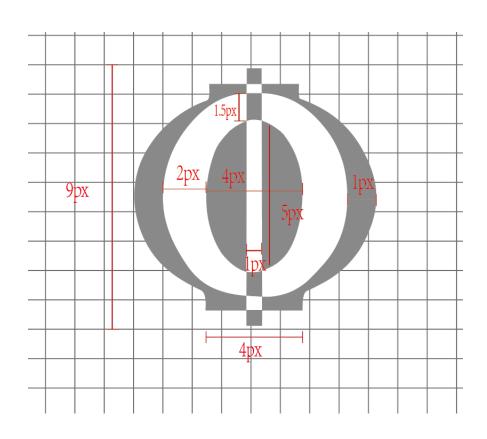


L⊠NTERN FEST≣⊽©L

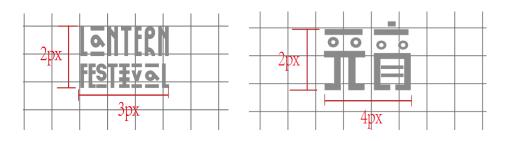








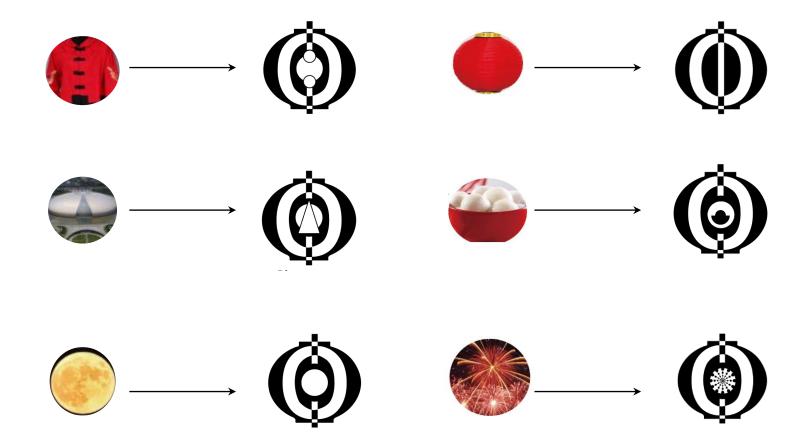




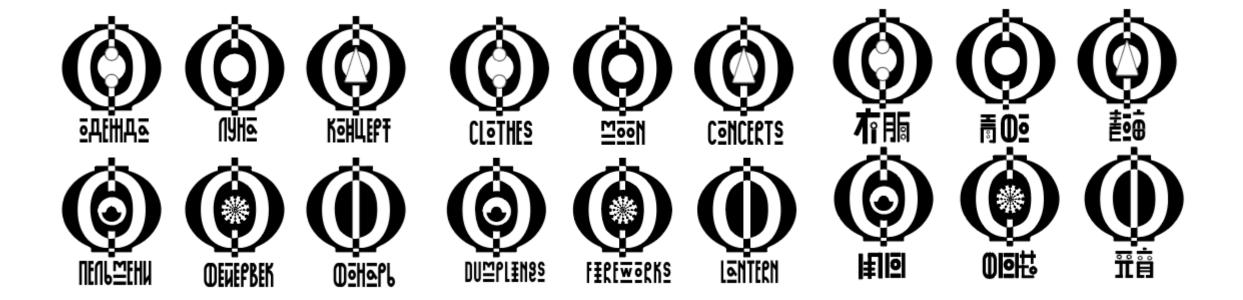




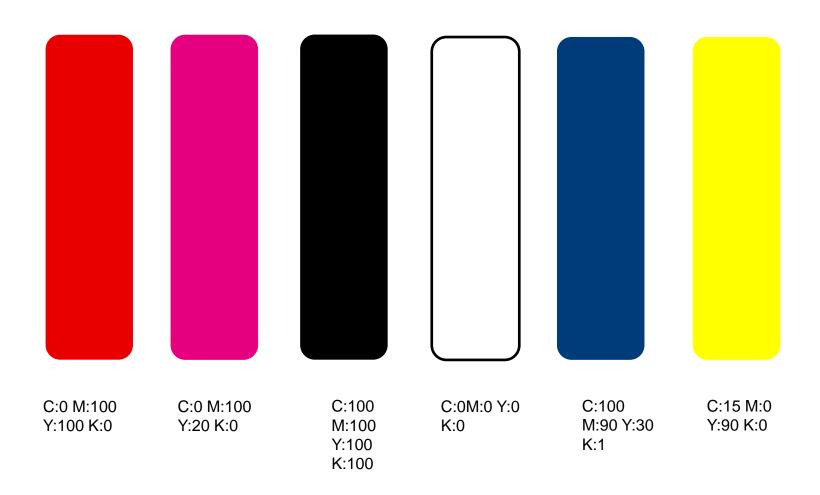




В день фестиваля проводится множество мероприятий, чтобы отпраздновать праздник, утром люди просыпаются и переодеваются в новую одежду, затем смотрят шоу по телевизору или на улице, вечером люди едят праздничные кнедлики, ездят любоваться луной, устраивают фейерверки, семьи украшают свои дома множеством красивых красных фонарей, поддерживая традиционную культуру фестиваля с помощью различных видов деятельности.



#### Цветовая схема





СПбГУ / Графический дизайн

#### Шрифт схема

#### Roboto

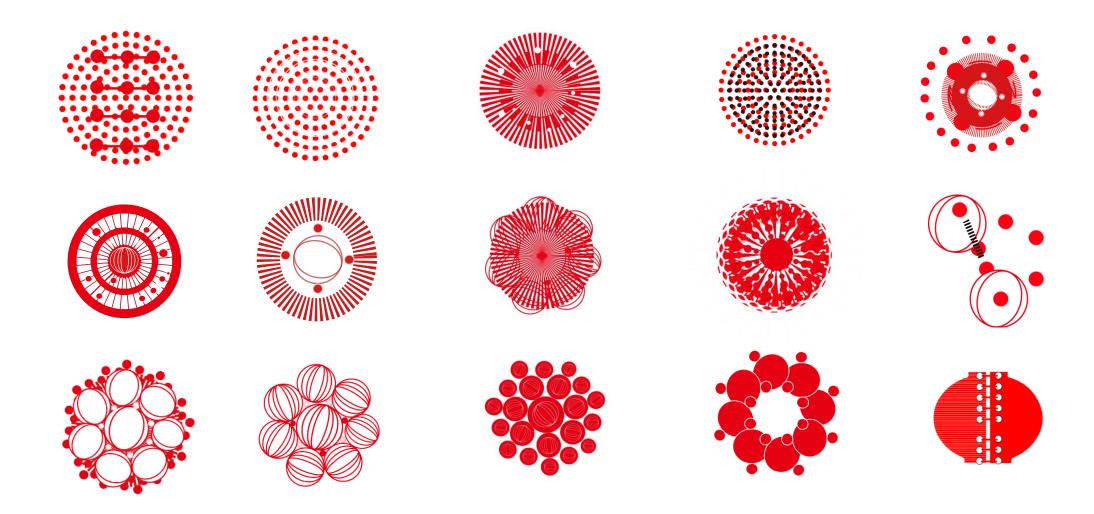
Аа Бб Вв Гг Дд Ее Ёё Жж Эз Ии Йй Кк Лл Мм Нн Оо Пп Рр Сс Тт Уу Фф Хх Цц Чч Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь Ээ Юю Яя

#### Roboto blod

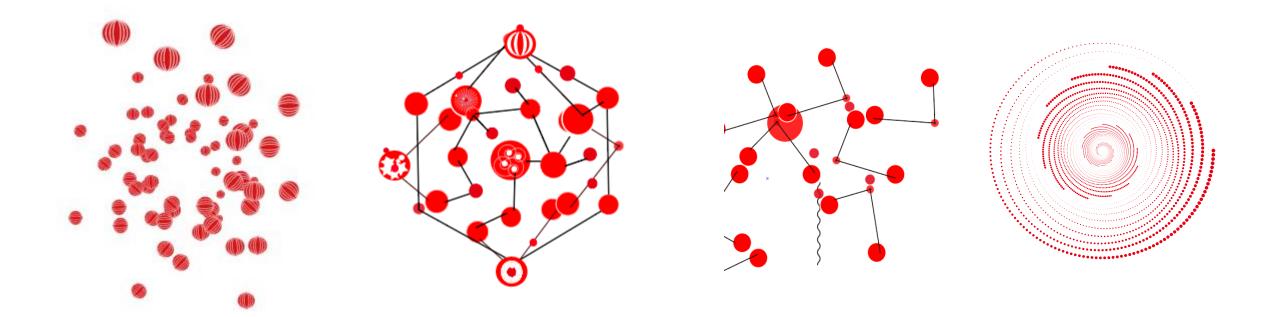
Аа Бб Вв Гг Дд Ее Ёё Жж Зз Ии Йй Кк Лл Мм Нн Оо Пп Рр Сс Тт Уу Фф Хх Цц Чч Шш Щщ Ъъ Ыы Ьь Ээ Юю Яя

СПбГУ / Графический дизайн

## **Г**рафические элементы Поставить фонарь



# **Г**рафические элементы Поставить фонарь

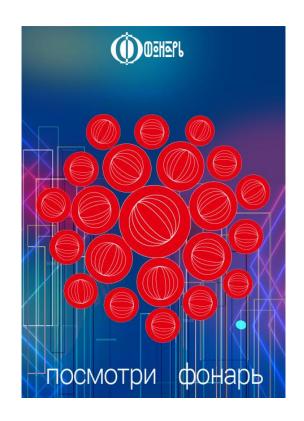


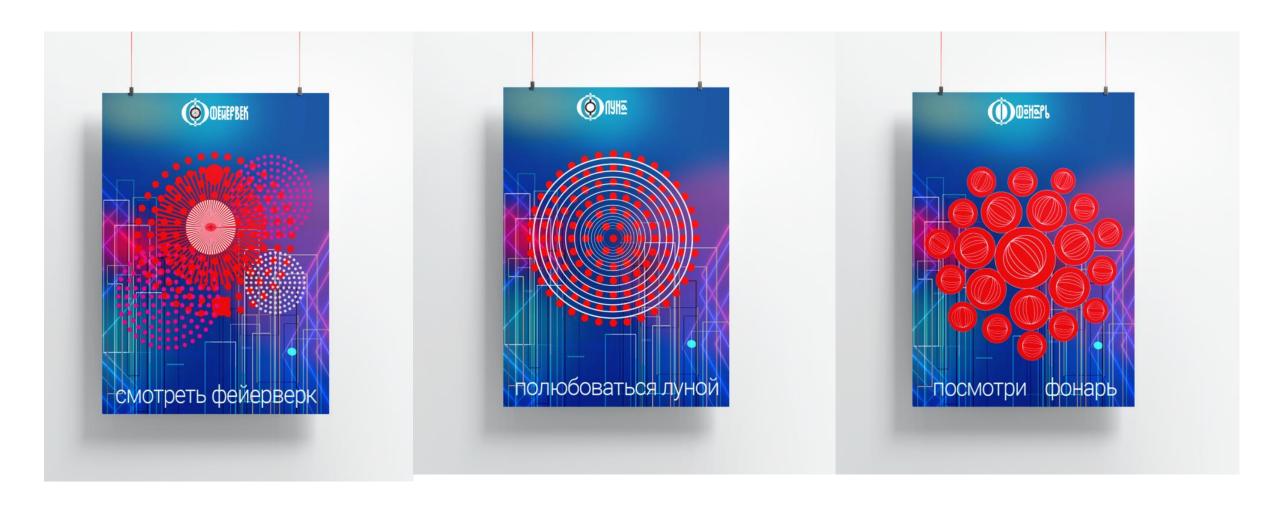












#### Городская среда: плакаты

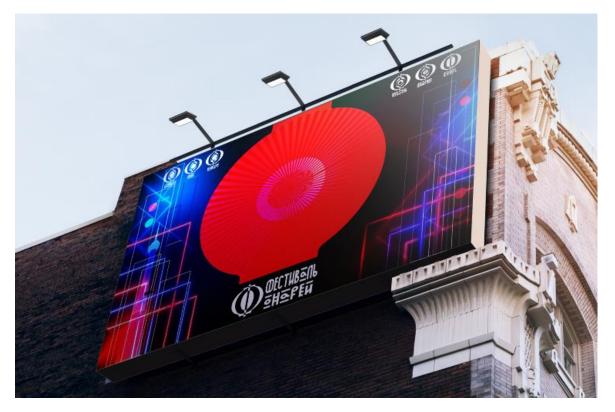


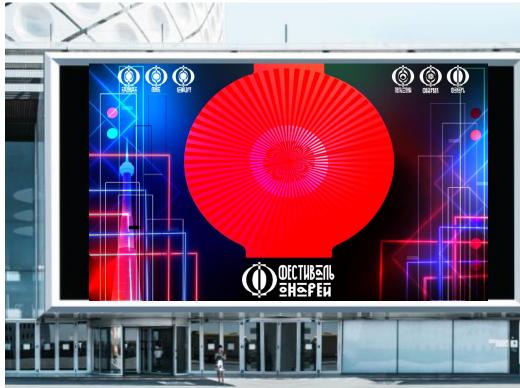




-медиа-экраны -рекламные плакаты -информация в масс-медиа

### Городская среда: плакаты





### Городская среда: плакаты







#### Интерьерная среда:







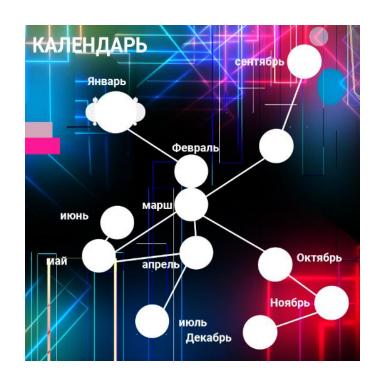


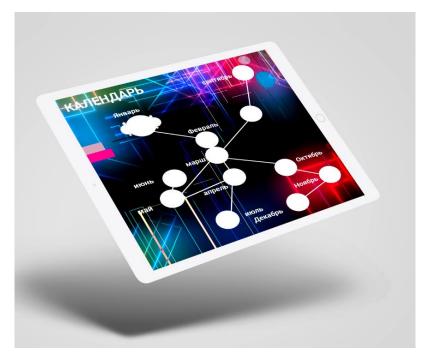
-афиша фестиваля -рекламные постеры

СПбГУ / Графический дизайн

#### Пользовательская среда:

## календарь фестиваля на странице экрана гаджета

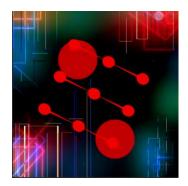






Календарь событий Фестиваля фонарей, может использоваться в интерактивной и традиционной форме

#### Информация в соцсетях:



1. Одежда

Надевайте праздничные костюмы на праздничные мероприятия



4.Танюань

Попробуйте разные блюда в день фестиваля.



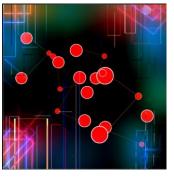
2. Луна

Наблюдайте за луной в городе в ночное время



5. Фейерверк.

Посмотрите салют в городе в день фестиваля.



3. Выставка

В Оперном театре посмотреть другое шоу



6. Фонарь

Полюбуйтесь фонарями на улице в День байтов.





Различные праздничные мероприятия

### Сувениры



### Сувениры



### Сувениры



